

۱۲۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

روزنامه

قصه

قادیان

مدینۃ المسیح

قادیان اور ماہ صبح۔ سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثالثی ایہ اللہ تعالیٰ کے
 خلق آج اپن جسے شام کی اطلاع منظر ہے۔ کہ حضور کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل
 سے ابھی ہے۔ الحمد للہ

حضرت ام المومنین غلطہ العالی کی طبیعت بدستور ملیل ہے۔ اجاب دعا محنت خرابی
 حضرت مرزا بشیر احمد صاحب کلمہ اللہ تعالیٰ کو خدا تعالیٰ کے فضل سے گردے کی
 دردیں آفاقہ ہے۔ لیکن ہاتھ کے جڑ اور پاؤں میں ابھی تک درد باقی ہے۔ گو پہلے
 سے کم ہے۔ محنت کالمہ کے لئے دعا فرمائیں۔

صاحبزادی امۃ الجلیل صاحبہ بنت حضرت امیر المومنین ایہ اللہ تعالیٰ کو اب آفاقہ
 اجاب محنت کالمہ کے لئے دعا فرمائیں۔

حضرت مولوی شہیر علی صاحب کونستہ آفاقہ ہے۔ کامل محنت کے لئے دعا کی جائے۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

ج ۳۵، ۱۱، ۲۴ ص ۱۳۰

۱۷ صفر ۱۳۶۶ هـ، ۱۱ جنوری ۱۹۴۷ء نمبر ۹

زندہ خدا۔ زندہ رسول اور زندہ کتاب

زنده رسول

اگر ہم نے یہ سمجھ لیا ہے کہ زندہ خدا
کیا ہے۔ اور اس کے زندہ ہونے کا
کیا ثبوت ہے۔ تو اس بات کو سمجھنا اب
کچھ مشکل نہیں۔ کہ زندہ رسول کیا ہے۔
اور زندہ کتاب کیا ہے۔ جیسا کہ ہم نے
پہلے عرض کیا تھا۔ کہ ہمارے مخاطب وہی
لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی ہمتی پر ایمان رکھتے
ہیں۔ اور اس کو زندہ خدا سمجھتے ہیں۔ اس
طرح پہلی ہمارے مخاطب صرف وہی لوگ
ہیں۔ جو حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم کو زندہ رسول سمجھتے ہیں۔ اور یہ
ایمان رکھتے ہیں۔ کہ آپ میں تمام رسالتیں
اور نبوتیں جمع ہو گئیں ہیں۔ اور آپ کا
حضور قیامت تک جادو رہے گا۔ اور جو
اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ
نے مکمل شریعت ہر ایک انسانوں کو ضرورت
مندی۔ اب سیدنا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم خاتم النبیین کے ذریعہ قرآن کریم
قیامت تک کے لئے نازل فرمادیا ہے۔
اور اس شریعت کی موجودگی میں کسی اور
یا مزید شریعت کی قطعاً ضرورت نہیں ہی
اس لئے یہ سمجھیں کہ محمد رسول اللہ

۱۶
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم زندہ رسول اور
 قرآن کریم زندہ کتاب ہے یعنی ان دونوں
 کی موجودگی میں نہ تو کسی ایسے رسول کی
 ضرورت ہے۔ جو نئی شریعت لائے۔ اور نہ
 کسی کتاب کی ضرورت ہے۔ جو کسی نئی شریعت
 کی حامل ہو۔
 لیکن جب ہم کہتے ہیں کہ محمد رسول اللہ
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم زندہ رسول ہیں
 تو اس کے معنی کیا ہو رہے ہیں؟ یا اس
 کے یہ معنی ہیں۔ کہ اب بھی آپ کی وہی دہائی
 حیات قائم ہے۔ جو آج سے تقریباً چارہ سو
 سال پہلے کے موجود تھی۔ ظاہر ہے کہ اس
 صورت میں آپ کو زندہ نہیں کہا جاتا پھر
 کیا دینا میں ان کی روح بگبنہ باقی ہے
 کہ جو دنیا کے کانوں میں قرآن کریم کو پڑھ
 پڑھ کر سناتی رہتی ہے۔
 ظاہر ہے کہ اگر ایسا ہوتا ہے تو ہم مادی
 حیات رکھنے والوں کو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
 کی تحقیق کوئی مفید نہایت ہوتی۔ کیونکہ آپ
 کی مدح کے دنیا میں باقی موجود ہونے
 کا ہمیں تو اسی صورت میں ہی فائدہ ہوتا۔
 کہ وہ کسی جہم میں حلول کر کے ہماری لانا نانی
 اپنے اعمال کے نونے دکھانے سے کرتی
 جو چاہے ہم زندہ رسول میں ڈھونڈتے ہیں

وہ یہ ہے کہ وہ ہماری ظاہری اٹھکھول کے سامنے اپنی آدھہ شریعت پر عمل کر کے ہم کو دکھائے۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نفس نفیس اپنی مادی حیات میں ہماری اٹھکھول کے سامنے شریعت کا ملہ قرآن کریم پر عمل کرتے ہوئے دکھائی نہیں دیتے۔ اگر یہ ٹھیک ہے تو پھر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ”زندہ رسول“ ہونے کے کیا معنی ہیں۔ کیا پھر اس کے یہ معنی ہیں کہ کامل کتاب جو وہ لائے۔ وہی ”زندہ رسول“ بھی ہے۔ آپ ضرور کہیں گے کہ نہیں۔ کیونکہ اگر کامل کتاب ہی زندہ رسول بھی ہوگی۔ تو آپ کی مادی حیات طیبہ بلا ضرورت اور تعوذ باللہ فنعوذ باللہ مانی پڑیگی اس اب آپ یہ فرمائیے کہ سنت اور حدیث بھی تو موجود ہیں۔ لیکن کیا سنت اور احادیث ”زندہ رسول“ ہیں۔ بلکہ کیا کامل کتاب جمع سنت جمع احادیث ”زندہ رسول“ ہیں۔ ہم ان تمام چیزوں کو ”زندہ رسول“ کی یادگار تو کہہ سکتے ہیں۔ مگر ”زندہ رسول“ نہیں کہہ سکتے۔ آپ ضرور محسوس کریں گے۔ کہ ایک چیز کی کسر بھر میں باقی رہ جاتی ہے اور وہ ہے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اپنی مادی حیات میں کامل شریعت پر عمل کرتے ہوئے نظر آنا۔ یہ کئی کس طرح پوری ہو سکتی ہے۔ اگر آپ غور فرمائیے تو سوائے ایک صورت کے اور کوئی دوسری

صورت نہیں ہے۔ کہ ہم محمد رسول اللہ ﷺ کے
علیہ وآلہ وسلم کو زندہ رسول سمجھیں۔
اور وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کے
اسوہ حسنہ کے نمونہ پر بار بار دنیا میں
ایسے انسان بھیجے جو آپ کی طرح آپ کی
آوردہ شریعت پر عمل کر کے یہ دکھائیں۔
کہ جو شریعت کا ملکہ حضرت محمد رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دنیا کی راہنمائی
کے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے لائے
تھے۔ اس پر اب بھی ویسے ہی عمل کیا
جاسکتا ہے۔ جس طرح کہ حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے اپنی مادی حیات طیبہ میں
کر کے دکھایا تھا۔ یہی ہیں ایک صورت
ہے۔ جس صورت میں ہم محمد رسول اللہ ﷺ
علیہ وآلہ وسلم کو زندہ رسول کہہ سکتے ہیں۔ یعنی
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تخیل
یا روز بار بار دنیا میں آئے۔ ظاہر ہے کہ
ایسا انسان ضرور ہے کہ اس میں نبی رسول
ہو۔ کہ اللہ تعالیٰ اس سے ہمکلام ہو تاکہ
دوسرے ہمکلام ہونے والے انسانوں
اور اس انسان میں صرف کثرت ہمکلامی ہی کا
فرق ہوگا یعنی اس قسم کا رسول جو حضرت محمد
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روز یا مثیل
ہوگا۔ وہ اپنی کثرت مکالمہ تخلیقی بناء پر
رسول ہوگا۔ اور اس کی رسالت دراصل محمد رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی رسالت ہوگی نہ کہ اس
سے علیحدہ۔ اس میں ہی ہم احمدی حضرت مسیح
موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

تا بہت تائید ہوتے ہیں، جو اس طرح کی شفا دے گا، اور اس وقت اس کی تائید ہوتی ہے، جبکہ یہ کہ وہ خود اور والدین اس میں بھی مل کر دیکھ جائے۔

د از کرم کرم الہی صاحب ظفر مینغ اسلام سین)

سرزمین سپین ہی ایک ایسا ملک ہے۔ جہاں یہ سمجھا جاتا ہے۔ کہ عیسائیت آج زندہ ہے۔ اور اپنے مذہبی عیسائیت کے اصولوں پر لوگ سختی سے قائم اور انہیں ہی یوم و قدس کی ماہ پیشتر ہی مسیحانوی عہد میں نبی داد (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) کا عام تذکرہ تھا۔ جب ان سے پوچھا جاتا کہ نبی داد کیا ہے، تو جواب ملتا۔ آپ لوگوں کو معلوم نہیں۔ ”خدا اس روز پیدا ہوا تھا“ (نمود بائبل میں مذکور) نبی داد یعنی یوم ولادت حضرت مسیح میثود میں جو ملک دار الخلافہ ہے) عیسائیوں نے اس طرح منمایا۔ کہ ہم ۱۲ صبر سے قبل کی رات مرد و عورت، بوڑھے، جوان بالکل سوئے نہیں۔ امر اس نے اپنے دوستوں رشتہ داروں کو بیش قیمت تحفے پیش کئے۔ ایک دوسرے کی دعوتیں کیں۔ شراب بے حد پی گئی۔ اسی رات بیت لحم میں یسوع پیدا ہوا۔ لوگ مست ہو کر بیہودہ ہو گئے اور سرسراہٹ کر رہے تھے۔ گانا بجانا ہوتا رہا۔ کیونکہ اس رات برف پڑنے کی وجہ سے غیر معمولی سردی تھی۔ لوگ Under ground زمین دوزیوں کے پلیٹ فارموں میں کثرت سے بیٹھے تھے۔ کیونکہ وہاں گرمی تھی۔ اور سخت شور و غوغا تھا۔ گرجوں میں بھی رطکے اور راکھوں کا ناچ گانا ہوا۔ غرضیکہ یہ بدی کوئی بدی اور گناہ ہو گا۔ جو اس رات نہ کیا گیا ہو۔ ایک طرف امر اس نے اپنا مال غنیمت پرستی میں پانی کی طرح بہایا۔ تو دوسری طرف خاک و دھند آسمانوں سے کثرت سے گیلیوں میں غریبوں کو بھی دیکھا۔ جن کے پاس کپڑے کم تھے۔ اور وہ سردی سے ٹھٹھہ رہے تھے۔ اور کوئی ان کی مدد کرنے والا نہیں تھا۔ یہ نظارہ دیکھ کر سخت صدمہ اور رنج ہوا۔ کہ ایک طرف تو یہ لوگ دعویٰ کرتے ہیں کہ یسوع مسیح ہیں گناہ سے چھڑانے کے لئے آیا۔ اور دوسری طرف سر سے پاؤں تک گناہ کے سمندر میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ حاکم رآ فراس نتیجہ پر پہنچا ہے۔ کہ یہ یقیناً ان لوگوں کو سزا دل رہی ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ ایک عاجزانہ ان کو شریک بنانے کی۔

انڈین سائنس کانگریس کے جو تیسویں اجلاس کے موقع پر دیگر ممالک کے سائنسدان آئے ہوئے تھے۔ جن میں اکثر ریاضی دان تھے۔ ان میں پروفیسر ماڈل (کیمبرج یونیورسٹی) پروفیسر ایڈم (فرانس) پروفیسر یو یونگ (چین) کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اس دفعہ انڈین سائنس کانگریس کے اجلاس میں روسی، چینی، فرانسیسی، امریکی اور برطانوی سائنسدانوں نے شمولیت اختیار کی۔ سائنس کانگریس کی تاریخ میں یہ پہلا موقع ہے۔ جبکہ غیر ممالک کے نمائندوں نے بھی اس میں حصہ لیا۔ قادیان سے ڈاکٹر چودھری عبداللہ صاحب - پروفیسر رانا عبد الرحیم صاحب (ناصر دریا جانی) پروفیسر سلطان محمود صاحب (شاد کیمسٹری) اقبال احمد خان صاحب (دریائے سندھ) شامل ہوئے۔

سائنس کا نگرش کے شعبہ ریاضی کے اجلاس میں رانا عبد الرحمن صاحب نے بھی اپنا تحقیقی مقالہ بعنوان (On a certain ternary quadratic form) جو کہ انہوں نے ڈاکٹر ایس چاولہ گورنمنٹ کالج لاہور کی زیر نگرانی تیار کیا تھا۔ پڑھا۔ یہ مضمون ریاضی کے حلقوں میں پسند کیا گیا۔

محمد صفدر (لیکچرار ریاضی)، تعلیم الاسلام کالج قادیان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

۱۔ قادیان میں نور خدا آشکارا دیکھ
۲۔ تجھ کو ہم دکھائیں ”صحابہ کے ہاشمیں
۳۔ اسلام کے حین کی یہ تازہ بہار دیکھ
۴۔ دین محمدؐ کے وہی جاں نثار دیکھ

۲۲۔ آ۔ دین مصطفیٰ کا جمال اور شان دیکھ
ہوتی ہے یاں نصیب طمانیتِ قلوب
لا پر خلوص دل کو خدا کے نشان دیکھ
آ۔ تخت گاہ مہدی آخر زمان دیکھ

”ہاں ایسا ہے“ میں نے کہا کہ ہمارا امام دیکھ
 آہم تجھے دکھائیں براہیتم کے بطور

(۳)

اس کا کلام سن ذرا اس کا نظام دیکھ
 تبلیغ دین حق کا یہاں انصرام دیکھ

تحریک جدید کامانی جہاد اور عمدہ داران جماعت

بفضل خدا جلسہ سالانہ کے فیوض سے فیضیاب ہو کر اکثر احباب کرام اپنے گھروں میں بخیریت تمام پہنچ چکے ہیں۔ الحمد للہ۔ اور دارالامان کے وہ احباب بھی جو جلسہ سالانہ کے کاروبار میں مہانوں کی خدمات سرانجام دے رہے تھے۔ اپنے فرائض سے فارغ ہو چکے ہیں۔ متعدد حصہ جاعتوں کا موجود ہے۔ جن کے وعدوں کی کوئی فرست الٹی تک حضور کے پیش نہیں ہوئی۔ اور دارالامان کے عہدہ دار بھی بوجہ دسمبر میں جلسہ سالانہ کے کاروبار میں مصروف ہونے کے سب اپنی فہرستیں مکمل نہیں کر سکے۔ ایسے تمام جاعتوں کے عہدہ داروں اور براہ راست وعدہ کرنے والے افراد سے درخواست ہے کہ وہ اپنی جاعت کی فہرستیں مکمل کر کے جلد سے جلد حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے حضور پیش فرمادیں۔ اس غرض سے کہ جاعتوں کے کارکن زیادہ جو سلسلہ کادل میں درود رکھتے ہیں۔ اور کام کر کے ثواب لینا اولین فرض سمجھے ہیں۔ ان کی خدمت میں ایک چٹھی ارسال کی جا رہی ہے۔ تا عہدہ داران تحریک جدید کے مالی تہاد کے کامیاب کرنے میں فوری توجہ فرمائیں۔ اور پورے جوش اور اخلاص سے احباب میں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ارشادات جو ان کو بھیجے جا رہے ہیں۔ سنا کر اور تحریک جدید کی اہمیت اور شدید ضرورت ظاہر کر کے نمایاں اور غیر معمولی افتاد کے ساتھ وعدے لینے کی جدوجہد کریں۔ خدام الاحمدیہ کے زعماد کو بھی یہ چٹھی ارسال ہو رہی ہے۔ کیونکہ ہر نوجوان کا یہ فرض ہے کہ وہ کسی نوجوان کو جو اپنے لئے آمدید ا کر رہا ہے۔ شامل کئے بغیر نہ چھوڑیں۔ خواہ ان کو کتنی ہی قربانی کرنی پڑے۔ اس لئے کہ دفتر و کتب المال تحریک جدید کی فہرست عمدا سے بھی پر زور استدعا کی جا رہی ہے کہ وہ دفتر اول کے تیرہویں سال اور دفتر دوم کے سال سوم کے وعدے لینے میں خاص جدوجہد کر کے اپنے لئے زاد راہ مہیا کر لیں۔ دفتر و کتب المال تحریک جدید کی طرف سے ان جاعتوں کی بھی چٹھی جاری ہے جن کے وعدے آچکے ہیں۔ مگر بعض کے وعدے تیرہویں سال کے نامکمل ہیں۔ بعض کے دفتر دوم کے سال سوم کے۔ پس وہ جاعتیں بھی اپنا عہدہ کریں۔ اور جو احباب شامل نہیں ہوئے۔ ان کو شامل کریں۔ نیز بیرون ہند کی جاعتوں کے عہدہ دار بھی وعدوں کی فہرستیں بھجوانے میں جیستی سے کام لیں۔ پس بیرونی جاعتوں اور قادیان میں یہ چٹھی تقسیم ہو رہی ہے۔ احباب کرام توجہ فرمائیں

سرسرحد کے دو افسروں کی معطلی

پشاور سے اطلاع موصول ہوئی ہے کہ خان بہادر خان دلاور خان کو بی بی کشمیر ڈیرہ اسماعیل خاں اور خان بہادر نواب محبوب علی کو بی بی گل کو بی بی گل کے علاوہ اپنے قہودوں سے معطل کر دیئے گئے ہیں اور ان کو کراچی علی الترتیب دیوان شوسرن لالی اور کرنل کو ب دیوم سرگڑھی صوبہ سرحد) مقرر کئے گئے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان معنوں افسروں کا معطل ان مخالفہ مطالبہ والے سبب میں ہوا ہے۔ جو وزیرستان کے قبائل نے پٹنہ تاجوہر لال نہرو کی آمد کے موقع پر کر رکھا تھا۔ اگر یہ صحیح ہے کہ خان دلاور خان اور نواب محبوب علی اسی وجہ سے معطل کئے گئے ہیں تو تاجوہر لال نہرو کو خان صاحب اور عبدالغفار خان

۳۰ یہی اس کے ذمہ دار ہیں۔ پنڈت جواہر لال نہرو کو قباہی علاقے میں لے جانے کی ذمہ داری انہی دونوں پر عائد ہوتی ہے۔ اگر وہ عید سے قبائلی کے خیالات کا اعجازہ کر لیتے تو کبھی اسے آگاسے ولی ملت " کو آنا دیا جاتا۔ اب انہوں نے اپنی حماقت کے نتائج کی ذمہ داری دوسرے پر ڈال کر دو بدہمتیہ قہر مارا اور مذہب مسلمان انفسرین کو قربانی کا ٹکڑا بنانے کی کوشش کی ہے۔ مسلمانان صوبہ حیدرآباد میں لانے کی حماقت بنا کر ہے۔

ذکر حبیب علیہ السلام

تمثیلات مسیح موعود

۲۶ دسمبر ۱۹۵۷ء مجلس سالانہ کے موقع پر حضرت مفتی محمد صادق صاحب نے جو تقریر فرمائی، اس کی پہلے قسط درج ذیل کی جاتی ہے۔

حضرت مسیح نامہ کی عادت تھی کہ آپ اکثر قلیلوں میں گفتگو کرتے تھے۔ ایک دفعہ آپ کے حارروں نے سوال کیا کہ آپ قلیلوں میں کیوں گفتگو کرتے ہیں۔ تو اس کے متعلق انجیل میں لکھا ہے (متی باب ۱۳) ”تب شاگردوں نے پاس آکر اسے کہا تو انہی سے قلیلوں میں کیوں کلام کرتے ہیں۔ ان نے جواب میں انہیں کہا کہ تمہیں غائب ہوئی کہ تمہیں کی بادشاہت کے بعد جانو۔ پر انہیں غائب نہیں ہوئی۔ کیونکہ جس پاس کچھ ہے اسے دیا جائے گا۔ اور اس کی بہت بڑھتی ہوگی۔ پر جس پاس کچھ نہیں ہے اسے جو کچھ کہ اس پاس ہے سو بھی لے لیا جائے گا۔ اس لئے میں ان سے قلیلوں میں بات کرتا ہوں۔ کہ وہ دیکھتے ہوئے نہیں دیکھتے۔ اور سنتے ہوئے نہیں سنتے اور نہیں سمجھتے ہیں۔ اور ان کے حق میں یسایہ نبی کی نبوت پوری ہوئی۔ کہ تم کاؤں سے قسمنگے مگر سمجھو گے نہیں اور انکھوں سے دیکھو گے پر دریافت نہ کرو گے کیونکہ اس قوم کا دل مومنا ہوا۔ اور دے اپنے کاؤں سے اونچا سنتے ہیں۔ اور انہوں نے اپنی آنکھیں موند لیں۔ تا ایسا نہ ہو کہ دے آنکھوں سے دیکھیں اور کانوں سے سنیں۔ اور دل سے سمجھیں۔ اور رجوع لاویں۔ اور میں انہیں چکا کروں۔ پر مبارک تمہاری آنکھیں کیونکہ دے دیکھیں اور مبارک تمہارے کان کہ دے سنتے ہیں کیونکہ تم سے سچ کہتا ہوں کہ بہت سے نبی اور راستبازوں نے آرزو کی کہ جو تم دیکھتے ہو دیکھیں پر نہ دیکھا۔ اور جو تم سنتے ہو سنیں پر نہ سنا۔ اب تم کان کی تمثیل سنو۔

غرض جیسا کہ مسیح نامہ کی عادت تھی۔ کہ بہت سی باتیں تمثیلوں میں بیان کرتے تھے۔ ایسا ہی مسیح محمدی بھی اکثر باتیں سمجھانے میں تمثیلوں سے کام لیتے تھے۔ اس لئے میں نے جاپا کہ اس سال ذکر حبیب میں کچھ تمثیلیں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے کلام سے لے کر اپنے لیکچر میں بیان کروں۔ و ما توفیقی الا باللہ العلی العظیم

پرنندوں کی جہان نوازی کی تمثیل جب میں مسلمانہ میں ہجرت کر کے قادیان چلا آیا۔ اور اپنی بیوی اور بچوں کو ساتھ لایا۔ اس وقت میرے دل میں محمد منظور عمرہ سال عبدالسلام عر ایک سال تھے۔ یہی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مجھے وہ کمرہ رہنے کے واسطے دیا۔ جو حضور کے اوپر والے مکان میں حضور کے رہائشی مہمن اور کوہ بندی کے اوپر والے مہمن کے درمیان تھا۔ اس میں صرف دو چھوٹی چار پائیاں بچھ سکتی تھیں۔ چند ماہ ہم وہاں رہے۔ اور چونکہ ساتھ ہی کے برآمدہ اور مہمن میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام مد اہل بیت رہتے تھے۔ اس واسطے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بولنے کی آواز سنائی دیتی تھی۔ ایک شب کا ذکر ہے۔ کہ کچھ جہان آئے۔ جن کے واسطے جگہ کے انتظام کے لئے حضرت ام المومنین حیران پوری تھیں۔ کہ سارا مکان تو پہلے ہی کشن کی طرح پڑ ہے۔ اب ان کو کہاں ٹھہرایا جائے۔ اس وقت حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اگر ام شیف کا ذکر کرتے ہوئے حضرت بیوی صاحبہ کو پرنندوں کا ایک قصہ سنایا چونکہ ہم بالکل محنت کر رہے تھے۔ اور

کو اڑوں کی ساخت پر اسے طرز کی تھی۔ جن کے اندر سے آواز آسانی دوسری طرف پہنچتی رہتی تھی۔ اس واسطے میں نے اس سارے قصہ کو سننا تمثیل فرمایا۔ دیکھو ایک دفعہ جنگل میں ایک مسافر کو شام ہو گئی۔ رات اندھیری تھی۔ قریب کوئی بستی اسے دکھائی نہ دی۔ سرد و دناچار ایک درخت کے نیچے رات گزارنے کے واسطے بیٹھ رہا۔ اس درخت کے اوپر ایک پرنند کا آشیانہ تھا۔ پرنند اپنی بادہ کے ساتھ باہر کر کے لگا۔ کہ دیکھو پیسافر جو ہمارے آشیانہ کے نیچے زمین پر آٹھیا ہے۔ یہ آج رات ہمارا جہان مہمان ہے۔ اور ہمارا رخ ہے۔ کہ اس کی جہان نوازی کریں۔ مادہ نے اس کے ساتھ اتفاق کیا اور ہر دو نے مشورہ کر کے یہ قرار دیا۔ کہ ٹھنڈی رات ہے۔ اور اس ہمارے جہان کو آگ تلپٹنے کی ضرورت ہے۔ اور تو کچھ ہمارے پاس نہیں رہیں۔ بجائے آشیانہ ہی توڑ کر نیچے پھینک دیں۔ تاکہ وہ ان کو دیو کو ہلاک آگ تاپ لے۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ اور سارا آشیانہ تھک تھک کر کے نیچے پھینک دیا۔ اسکو مسافر نے فہم نہ جانا اور ان سب کھیلوں اور ٹکڑوں کو جمع کر کے آگ جلائی۔ اور تاپنے لگا۔ تب درخت پر اس پرنندوں کے چڑھنے سے پھر مشورہ کیا۔ کہ آگ تو ہم نے اپنے جہان کو ہم بھجوائی۔ اور اس کے واسطے پھینکے کا سامان بھجوا دیا۔ اب ہمیں چاہیے کہ اسے کچھ کھاتے کو بھی دیں۔ امید تو ہمارے پاس کچھ نہیں ہم خود ہی اس آگ میں جا کر ہیں۔ اور مسافر ان پرنندوں کو ہمارا گوشت کھالے۔ چنانچہ ان پرنندوں نے ایسا ہی کیا۔ اور جہان نوازی کا حق ادا کیا۔

زمر قاتل کی تمثیل

مذرت ایمان کا اظہار کرتے ہوئے آئے دہر کی تمثیل دی۔ فرمایا ”تمام اعمال کی طرف حرکت صرف ایمان سے ہوتی ہے۔ جتنا تم الفار (مکھیا) کو اگر کوئی شخص جبا خیر سمجھ لے۔ تو باخوف خطر ماشوں تک کھا جائے گا۔ اگر یقین رکھتا ہو کہ یہ نہ ہر قاتل ہے تو ہرگز اس کو مونہہ کے قریب ہی نہ لائے گا۔ حقیق نیکی کے

واسطے یہ ضروری ہے کہ خدا پر ایمان ہو۔ سانب کے سورخ کی تمثیل فرمایا ”تمام نتائج ایمان سے پیدا ہوتے ہیں۔ چنانچہ سانب کے سورخ کو پہچان کر کوئی انگلی اس میں نہیں ڈالتا۔ جب ہم نہیں کہ ایک مقدار سرگنی کی قاتل ہے۔ ہمارا اس کے قاتل ہونے پر ایمان ہے اور اس ایمان کا نتیجہ یہ ہے کہ ہم اسکو مونہہ نہیں لگا سکتے۔ اور جھڑپ سے نہ جانیسکتے۔“

یودوں کی تمثیل

جماعت لاہور کو بیعت کرتے ہوئے ایک دفعہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنے اور بڑے یودوں کے محفوظ رکھنے اور تحلف کرنے کی مثال بیان کی۔ فرمایا ”متم یاد رکھو کہ اگر اللہ تعالیٰ کے فرمان میں تم اپنے نہیں لگاؤ گے۔ اور اس کے دین کی حمایت میں سامی ہو جاؤ گے۔ تو خدا تمام رد کاؤں کو دور کر دے گا۔ تو تم کا یہاب ہو جاؤ گے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ کن عہدہ یودوں کی خاطر کیت میں سے ناکارہ جنروں کو اکٹھا کر پھینک دیتا ہے اور اپنے نکیت کو خوشنادر خوں اور باراد یودوں سے آراستہ کرتا۔ اور ان کی حفاظت کرتا ہے۔ اور ہر ایک ضرر اور نقصان سے ان کو بچاتا ہے۔ مگر وہ خیر اور بد سے جو بھیل نہ لاویں۔ اور گلنے اور خشک ہونے لگ جادیں۔ ان کی مالک پروا نہیں کرتا۔ کہ کوئی مویشی ان کو آکر کھا جاوے۔ یا کوئی کھوڑا ان کو کاٹ کر تھوڑ میں پھینک دیوے۔ ہوا ایسے ہی تم میں یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں صادق مٹھو گے۔ تو کسی کی مخالفت تمہیں تکلیف نہ دے گی۔ پر اگر تم اپنا لٹو کو درست نہ کرو۔ اور اللہ تعالیٰ سے فرمانبرداری کا ایک سچا عہد نہ باندھو۔ تو پھر اللہ تعالیٰ کو کسی کی پروا نہیں۔ خزاں میں بکریاں روز فریج ہوتی ہیں۔ پر ان پر کوئی رحم نہیں کرتا۔ لیکن اگر ایک آدمی مارا جائے تو بڑی باز پرس ہوتی ہے۔ سو اگر تم اپنے آپ کو درندوں کی مانند بے کار اور لاچار بناؤ گے۔ تو تمہارا بھی ایسا ہی حال ہوگا۔ چاہیے کہ تم خدا کے عزیزوں میں شامل ہو جاؤ

اگر کسی دبا کو یا آفت کو تم پر مائتہ ڈالنے
جرات نہ ہو سکے۔ کیونکہ کوئی بات اللہ
نے کی اجازت کے بغیر زمین پر نہیں گئی
تسبیح کی تمثیل
اسی امر کی تشریح میں کرب اشیا و
ثقلات کی تسبیح کرتی ہیں۔ حضرت مسیح موعود
یہ الصلوٰۃ والسلام نے تمثیلاً فرمایا۔
دنیا کی ہر ایک چیز خواہ وہ زمین میں ہے
اور آسمان میں۔ اللہ تعالیٰ کی تسبیح
پر مجید کر رہی ہیں۔ خود لفظ اللہ جو اللہ تعالیٰ
اسم اعظم اور ذاتی نام ہے تمام نقائص
سے اپنے تئیں مبرا و معبر اٹھائے۔ کسی نے
چ کہا ہے۔
ہر گیسے کہ از زمین روید
وعدہ لا شریک لہ گوید
ان جڑی بوٹیوں کو دیکھو۔ بو خاک کی
عصری سے پیدا ہوتی ہیں۔ بلکہ بعض اوقات
براقی کا کد کے اندر سے نکلتے ہیں۔ لیکن کسی
مصفا اور خوش رنگ ہوتی ہیں۔ جن کو دیکھ کر
آنکھوں میں طراوت اور دل میں ثوت آتی ہے
بکس کی تسبیح ہو رہی ہے؟ اسی ذات پاک
عالم انسان کے اندر غور کرو۔ کیسا تنزیہ
اسلہ جاری ہے۔ خون الگ ہو رہا ہے
دل الگ ہو رہا ہے۔ براز کے لئے الگ
راہ ہے۔ پسینہ الگ نکل جاتا ہے۔ پھر وہی
ون کسی حصہ میں پہنچ کر انسان کی پرورش
کا ذریعہ بناتا ہے۔ اور کمال کی حیات میں
سے مصفا و دودھ کی بہروں پر مشتمل ہوتا
ہے۔ لیکن کیا حال کہ اس دودھ میں وہ خون
نہی صحت و برتری ہو۔ جو بالطبع انسان
کو فقرت دلاتی ہے۔ کسی حصہ میں پیچیدگی
نسان کی اصل یعنی لطف ہوتا ہے۔ جس
سے عالی خیال و پرفور طبیعت کا انسان
ن جاتا ہے۔ کیا یہ ہر چیز خدا کی تسبیح
در تنزیہ نہیں کرتی؟ بے شک کرتی ہے
در پر آن کرتی ہے۔ مولیٰ یوں کو دیکھو کہ
وہ گھاس بھوس کھاتے ہیں۔ لیکن ان کی
اندرونی مشین اس گھاس سے گوشت الگ
اور دودھ الگ نکال کر رکھ دیتی ہے۔ تیل و
توسہ یہ تنزیہ الہی نہیں تو کیا ہے؟
پھر دودھ کو دیکھو اس کا فنا صد یا عطر
بھی بالائی کی شکل میں نمودار ہوتا ہے اور

کبھی کبھی بن کر جلہ گر ہوتا ہے۔ غرض
جادہ دیکھو اذہر سی سے سبحان اللہ و بحمدہ
کی آواز کان میں آئے گی۔ مگر کہاں سننے
والے ہوں۔
در خوں پر نظر کرو۔ کیسے کیسے خوشنما
بصل پھول کس ترتیب اور انداز سے
نکلتے ہیں۔ کہ انسان حیران رہ جاتا ہے۔
ایک پھول کی بناوٹ پر غور کریں۔ تو یہ فیض
سبحان اللہ کہنا پڑتا ہے۔
جانب کی تمثیل
ایسے لوگوں کی مثال میں جو خود علم دین سے
بے خبر اور ناحق اسلام پر اعتراض کرتے
ہیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے
فرمایا۔ ”جو لوگ ناحق بے موجب سر اسر
عناد اور بغل کی راہ سے نکتہ چینیان کرتے
ہیں۔ حقیقت میں ان کے اعتراض اسی
رنگ کے ہیں۔ کہ جیسے ایک شخص خوانی
سے ناواقف غرض سے قابل قطع
سے بے خبر ربط معانی و الفاظ سے
بے تمیز درستی و ذری و زحافات سے
نا آشنا محض بلکہ زبان دانی سے محروم
مطلق یہ دعویٰ کر بیٹھے کہ سدی و
حافظ شیرازی و ظہیر خاریانی و فردوسی
طوسی و انوری و سنائی وغیرہ شاعرانے
نامدار بالکل سخن گوئی و سخن فہمی سے
ناواقف و محروم مطلق تھے اور اس پر
دلیل یہ پیش کرے۔ کہ میں ان کے اشعار
کو سمجھ نہیں سکتا۔ پس ان لوگوں کا یہی حال
ہے۔ خدا تعالیٰ رحم فرماوے۔“
تقدیر اور دعا کی تمثیل
فرمایا ”خدا تعالیٰ کا ہر ایک مقدر
میں قانون قدیم یہ ہے۔ کہ اگرچہ اس نے
ہر امر کے بارے میں جو انسان کے
مقصوم میں ہے۔ اس کا حاصل ہونا مقدر
کر دیا ہے۔ لیکن اس کے حاصل کرنے کے
طریق بھی ساتھ ہی رکھ دیے ہیں۔ اور یہ
قانون الہی تمام اشیا میں جاری و جاری
ہے جو شخص مشائیا پس بوجہا جانتا
ہے۔ اس کو لازم پڑا ہوا ہے۔ کہ پانی پوئے
اور جو شخص روشنی کو دعوں داتا ہے۔
اس کو مناسب جالی ہے۔ کہ آفتاب کے
سانے آوے اور اندھیری کو کھڑکی
میں بیٹھا نہ رہے۔ اسی طرح دعا اور

صدقات و خیرات و دیگر تمام اعمال صالح
کو شرط حصول مرادات ٹھیکرا رکھا ہے۔
اور جیسے ابتدا سے کسی چیز کا حصول
مقدر ہوتا ہے۔ ساتھ ہی اس کے یہ بھی
مقدر ہوتا ہے۔ کہ وہ دعا یا صدقہ وغیرہ
بجلا و بجا۔ تو وہ چیز اس کو حاصل ہوگی۔
پس جس شخص کا مطلب روز ازل میں دعا
پر موقوف کر رکھا ہے۔ سو اگر تقدیر مبرم
اس کے حق میں یہ ہے۔ کہ اس کا مطلب
حاصل ہو جائیگا۔ تو ساتھ ہی اس کے حق میں
یہ بھی تقدیر مبرم ہے۔ کہ وہ دعا بھی ضرور
کرے گا۔ اور ممکن نہیں کہ وہ دعا سے رک
جائے۔ تقدیر ضرور ہی پوری ہو کر رہیگی۔
اور ہر حال اس کو دعا کرنی پڑیگی۔ اور دعا
میں ضرور نہیں کہ صرف زبان سے ہی کرے۔
بلکہ دعا دل کی اس عاجزانہ التجا کا نام
ہے۔ کہ جب دل اپنا بیت بے قرار اور مضطرب
ہو کر رو بخدا ہو جاتا ہے۔ اور جس بلا کو آپ
دور نہیں کر سکتے۔ اس کا دور ہونا طاقت الہی
سے چاہتا ہے۔ پس حقیقت میں دعا انسان
کے لئے ایک طبیعتی امر ہے۔ کہ جو اس کی شرت
میں منحصر ہے۔ یہاں تک کہ شیر خوار بچہ بھی
اپنی گرسنگی کی حالت میں گریہ و زاری سے
اپنا الہ اللہ بنا لیتا ہے۔ کہ جس کو عین
دعا کی حالت کہنا چاہیے۔ غرض بذریعہ
دعا کے خدا سے مدد و توفیق کا کوئی بناوٹ
کی بات نہیں۔ بلکہ یہ فطرتی امر ہے۔ جو شخص
قوتیں معینہ مقررہ میں سے ہے۔ جو شخص
دعا کی توفیق دیا جاتا ہے۔ اس کے حق میں
قبولیت اور استجابت بھی مقدر ہوتی ہے۔
مگر یہ ضرور نہیں کہ اسی صورت میں استجاب
ہو۔ کیونکہ ممکن ہے کہ انسان کسی مطلوب
کے مانگنے میں غلطی کرے۔ جیسے بچہ کبھی نانپ
کو پکڑنا چاہتا ہے۔ اور والدہ مہربان
جانتی ہے۔ کہ سانپ کے پکڑنے میں اس
کی ہلاکت ہے۔ پس وہ بجائے سانپ کے
کوئی خوبصورت کھلونا اس کو دے دیتی
ہے۔ خلاصہ کلام یہ ہے۔ کہ دعا کا مانگنا
مقدرات ازلیہ کے نقیض نہیں ہے۔
بلکہ خود مقدرات ازلیہ میں سے ہے۔
اور اسی جہت سے انسان بالطبع نامل
حوادث کے وقت دعا کی طرف جھک جاتا
ہے۔ اور عارفین کا ذاتی تجربہ ہے کہ جو

مانگتا ہے۔ اس کو ملتا ہے۔ ہر ایک زمانہ
میں خدا کے مقبولین کی دعا کے ذریعہ سے
عجب طوروں پر مشکل کشائیں کی گئی ہیں۔
اور اپنے فضل کو خدا نے مشکف
کیا ہے۔ بعض لوگ مستجاب الدعوات
ہوتے ہیں۔ اور اس کی اصلیت یہ ہے۔
کہ حکیم مطلق نے مقدر کیا ہوتا ہے۔ کہ
بہت سے اہل حاجات ان کی دعاؤں
سے اپنے مطلب کو پہنچ جائیں۔ سو وہی
اہل حاجات اس شخص مستجاب الدعوات
کو ملتے ہیں۔ اور امر مقدر پورا ہوتا ہے۔
سو مستجاب الدعوات کی طرف جھکنا ایک
ٹیک خال ہے۔ کیونکہ غالباً جو شخص مستجاب
الدعوات کی طرف آتا ہے۔ اور اس کی
طرف میل کرنا اس کو توفیق دیا گیا ہے۔
وہ اپنی لوگوں میں سے ہو گا کہ حق کے حق
میں قلم اڑی نے کامیاب ہونا اس کی دعا
سے لکھا ہے۔
درخت کی تمثیل
نفاات سادسی کے دکھانے کی ضرورت
پر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے
تخل دار درخت کی مثال دیتے ہوئے فرمایا
”ہر ایک درخت اپنے پھل سے پہچانا جاتا
ہے۔ اور ایمانداروں کے پھلوں کا ذکر کیا کہ
قرآن کریم میں ہے۔ انجیل میں بھی ہے۔“
حب دنیا کی گرد سے تمثیل
فرمایا۔ ”ایک وہ بھی وقت تھا۔ کہ مسلمانوں
کو دین کی خاطر جان کا خرچ کرنا بھی عبادی
نہ تھا۔ لیکن جیسا کہ ہر ایک چیز پرانی
ہو کر اس پر گرد و غبار بیٹھ جاتا ہے۔ ایسا ہی
طرح اکثر دلوں پر حب دنیا کا گرد بیٹھا
ہوا ہے۔ خدا اس گرد کو اٹھا دے۔ خدا اس
ظلمت کو دور کرے۔ دنیا بہت ہی بے وفادر
انسان بہت ہی بے بنیاد ہے۔ مگر غفلت کی
سخت تاریکیوں نے اکثر لوگوں کو اصلیت کے
سمجھنے سے محروم رکھا ہے۔“
خزورات شغری کی تمثیل
ڈاکٹر عبدالحکیم صاحب جو مدنی مرتد ہوئے تھے۔ انہوں نے
ایک دفعہ ایک نظم سنائی جو غلط تھی۔ اور اس میں بے جا
وزن و کائنات کے لئے بعض حروف پر تشدید کی گئی تھی۔
پس حضرت مولوی عبدالحکیم صاحب نے فقرت کا الہام کیا
تو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تبسم کرتے ہوئے فرمایا۔
مولیٰ صاحب کیا آپ نے کبھی نہیں سنا۔
خزورات شغری جو ضرور شد
تشدید حروف پیرا بنا شد و باقی

بظن بقیہ وقت دوبستہ کا ذکر ہے

شق القمر کے متعلق ایک حوالہ

(از جناب مولوی عبدالرحیم صاحب اردو ایم۔ اے نافرقتیت قابلیت)

میں نے اپنے ذوق کے مطابق حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سوانح حیات ابتداء سے لے کر شہادت تک انگریزی میں تحریر کئے ہیں۔ ان میں حضور کا جو صاحبہ لاء مرلہ دھر صاحب سے پوشیدہ رہا وہ بھی ملاحظہ فرمائیے۔ ذکر آتا ہے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس واقعہ کی کارروائی اپنی تصنیف "سرمچشم آریہ" میں تحریر فرمائی ہے۔ شق القمر کی بحث میں حضور نے ایک حوالہ مہامارت کا درج فرمایا ہے۔ اور حضور نے لکھا ہے کہ۔

"شق القمر کے واقعہ پر منہ دوں کی معتبر کتابوں میں بھی شہادت پائی جاتی ہے۔ مہامارت کے دھرم پر بائیس جی صاحب لکھتے ہیں کہ ان کے زمانہ میں چاند دو ٹکڑے ہو کر پھرنے لگا تھا۔"

(سرمچشم آریہ صفحہ ۷۸)

میں نے جب یہ بات آنکھ پائی تو مجھے خیال آیا کہ ہمارے ملک میں چونکہ کل حوالہ درج کرنے کا طریق نہیں ہے اس لئے ہر شے کو جس سلسلہ کے واقعات اور بحث صاحبہ کرنے والے دوستوں سے اس حوالہ کی تکمیل کروں۔ لیکن جب میں نے ان سے دریافت کیا تو مجھے معلوم ہوا کہ اس حوالہ کا ہمارے دوستوں کو علم نہیں ہے۔ اور یہ کہ مخالفین سلسلہ جب ہم سے مطالبہ کرتے ہیں تو ہم صرف ان آدمی جواب دے کہ ان کو خارش کر دیتے ہیں۔ اس پر مجھے اور زیادہ سختی ہوئی کہ میں اس کے متعلق مزید تلاش اور تحقیق کروں۔

اس سلسلہ میں مجھے دو خیال آئے ایک یہ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام چونکہ خود سنسکرت فنیٹ جانتے تھے اس لئے وہ حضور نے یہ حوالہ کسی اور کتاب سے درج کیا ہے۔ اور یہ مہامارت کے کسی ترجمہ کو حضور نے دیکھا ہوگا۔ سو میں نے اسلامی لٹریچر کا مطالعہ شروع کیا۔ اور مجھے لائن مٹا کے ضرور کوئی ذکر کیسراغ اس حوالہ کو مل جائے گا۔ الحمد للہ کہ مجھے

دو دنوں قسم کے حوالے مل گئے ہیں۔ جو یہ افادہ عام کئے ہیں یہاں درج کرتا ہوں۔ تاکہ وہ مجھ پر چھو جائیں۔

مہامارت کا ایک ترجمہ فارسی زبان میں کبیر نے فنیٹ سے سنسکرت میں لکھ کر دیا تھا۔ اور منہ داسے مستند بھی سمجھتے ہیں۔ یہ ترجمہ نو کشتہ و پیرس لکھنے کا فارسی میں طبع شدہ موجود ہے۔ مہامارت فصل سوم شرافت پر پرموجہ دھرم یعنی فصل سوم شرافت پر پرموجہ دھرم ہے مروجہ دھرم کہتے ہیں) یہ جو عبارت لکھی ہوئی ہے وہ یہاں درج کرتا ہوں۔ یہ عبارت صفحہ ۱۰۷ سے شروع ہوئی ہے۔

سرمچشم علی حذو برستی منہ داسے پیرس برام مادر خود نیست و از برتن بدو گزشتہ نیست و ہر نماں دراعت نمی کند و سوداگر نیستند و دار اوقات ایشان بر کرم مردم است و حاکم کہ بر ہنساں را چترے نریدہ آن حاکم مذہب است۔ چہ اگر ہمدردان و انتہائی یعنی نقص دیرینہ از دہان او برے امید داد دیرنا و دیت بر ان بزرگ است بسبب آنکہ دعا بدیشان بردہا دیت اڑنے کند چنانکہ از دعا کے بدسو ابتر چند ماہ شد و باز بدعا و دھندہ خرخ را پیوست

دوسرا حوالہ ہر اسلامی لٹریچر میں موجود ہے وہ سرمچشم آریہ سے جو ۱۸۷۳ء مطابق ۱۳۳۳ھ میں جمی ۱۷ سال پیشتر کا ہے۔ مولوی محمد علی صاحب مساکن بکھراؤں دیوبند نے مفتی احمد رضا آبادی کے جواب میں ایک کتاب فارسی میں لکھی جس کا نام ہے "سوط اللہ الجبار علی متن الکفار" اور یہ کتاب ۱۲۸۵ھ میں شائع ہوئی۔ (مطبوعہ مطبعہ صدیقی)۔ اس میں انہوں نے یہ عبارت لکھی ہے کہ "مہامارت دھرم مروجہ دھرم بتصریح مذکور است یعنی در آن وقت کہ وقتے حسد، بیعتا درما زہم پیوست" (صفحہ ۷۱۸ و ۷۱۹) اندر یہی حالت یہ واضح ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ہرگز کوئی غلط حوالہ نہیں لکھا۔

ستیا رتھ پرکاش اور سہ عدالت کا فیصلہ؟

سندھ میں شرت دراز مکھنفتار کے علاج کے سلسلہ میں حکومت کی طرف سے ستیا رتھ پرکاش کی اشاعت پر ایک پابندی عائد ہے۔ یہ سراج اس پابندی کے خلاف نہایت جنگ آزمائی اور شورش برپا کر چکی ہے۔ اب اجازت سے معلوم ہوئے کہ ستیا رتھ سراج نے اس پابندی کے دور کرانے کے لئے مسٹر محمد علی صاحب جناح صدر آل انڈیا مسلم لیگ سے اپیل کی ہے۔ اس من میں جماعت احمدیہ کا جو ملک ہے وہ الفضل میں سیدنا حضرت امیر المومنین امیرہ ابنتہ خاتونہ العزیزہ کے ارشادات کے ذیل میں شائع ہو چکا ہے۔ اس کے افادہ کی ضرورت نہیں۔ لیکن اس جگہ آریہ سراج سے ایک استفسار ضروری ہے اور وہ یہ کہ گورنمنٹ سندھ نے اس پابندی کی جرحہ ہاں کی ہے۔ اور جس طرح ستیا رتھ پرکاش کی اشاعت کو فریاد و راز مذہبات کے مجروح کرنے کا باعث قرار دیا ہے اس کے خلاف آریہ سراج نے مدت ہوئی فیصلہ کیا تھا کہ گورنمنٹ کے اس حکم کو ماننے کوڑے میں چیلنج کیا جائے گا۔ مگر آج تک آریہ سراج کی طرف سے اس فیصلہ کے مطابق مقدمہ دائر نہیں کیا گیا۔ اس قدر اللہ اسے صاف ظاہر ہے کہ آریہ سراج نے عدالت میں مقدمہ کی جگہ فنیٹ ڈرائے کے لئے ہی دئی۔ لہذا درحقیقت آریہ سراج ستیا رتھ پرکاش کے خلاف ذکر شدہ وجوہ کو غلط ثابت کرنے کی جرات نہیں رکھتی۔ مہاشہ کو شش جی ایڈیٹر پتاپ نہ لکھا ہے کہ۔

"ایک وقت فیصلہ کیا گیا تھا کہ ستیا رتھ پرکاش کے معاملہ کو بائیکورٹ میں لے جایا جائے۔ مگر اس کا بہت سے بھائیوں نے دورہ کیا اور کہا کہ وہ اس دھارمک گرتہ کو کسی بھی عدالت کے باوجود میں دینے کے لئے تیار نہیں۔" (آریہ گزٹ ۸ دسمبر ۱۹۷۷ء)

اول تو یہ سوال ہے کہ جب ایک جماعتی فیصلہ ہو گیا تھا تو سب اداں بعض لوگوں کے اختلاف سے اس فیصلہ کو عملی جامہ پہنانے میں کیوں تذبذب کیا گیا۔ یہ فیصلہ کرتے وقت آریوں کو معلوم نہ تھا کہ

ستیا رتھ پرکاش کو وہ "دھارمک گرتہ" کہتے ہیں؟ دوسرے ہی زمانہ فیصلہ طلب ہے کہ آیا ستیا رتھ پرکاش سماجی دہاندہ جی کی تصنیف ہونے سے جس میں غلطیوں کے علاوہ مختلف بابائے مذہب کی توہین کی گئی ہے۔ اور مختلف فرقوں میں شرافت پیدا کی گئی ہے ایسی دھارمک ہتک ہے۔ جیسے ادیان عالم کی مسلمہ الہامی کتاب۔ گورنمنٹ سندھ کا گنہگار ہے کہ اس پرکاش کو آریوں کے عقیدہ کے لئے بھی ایسی الہامی کتاب قرار دیتی۔ تو شاید ایسا اقدام نہ کرتی۔ خود اس دعویٰ کا ثبوت یہاں کر دینا بائیکورٹ کو مجبور کر دیتا ہے کہ گورنمنٹ سندھ کے حکم کو غلط قرار دے۔ ہمارے نزدیک آریوں کا جوش اس پر بائیکورٹ میں ستیا رتھ پرکاش کے معاملہ کو لے جانے کا فیصلہ کرنا اور سب اداں ایک ہی اداں سے اس سے گریز کرنا صاف جہاد ہے کہ آریہ سراج خوب محسوس کرتی ہے کہ ستیا رتھ پرکاش پر پابندی کو چیلنج کرنا سخت مشکل ہے۔ اور ان وجوہ و علل کی تعقیب آسان نہیں۔ جن کی بنا پر اس کی اشاعت پر پابندی لگا دی گئی ہے۔ اگر ہمارے استدلال درست ہے تو کیا آریہ سراج کے نزدیک ابھی وقت نہیں آیا کہ وہ اس کتاب میں سے اس دلاوری اور غلط فہمی کو دور کر دے جو سماجی دہاندہ جی نے مذاہب عالم کے مقدس پیشواؤں کے خلاف کی ہے۔ اور اس ملک میں مذہب مناقشت کے سامان پیدا کر دئے ہیں۔ آریہ سراجی مخالفت سے اس الجھن کو دور کر دیں اور دین سے دین اور دوسروں کو امن سے رہنے دیں۔ البتہ اعطاء جائزہ دہری

اعلان

حضرت امیر المومنین علیہ السلام کے لئے لکھنؤ اور اقتصادی نظام کا انگریزی ترجمہ طبع ہو گیا ہے۔ یہ قیمت سے بیکورٹ کر کے طلب کیا جائے۔ ذائقہ علی خاں

خطاط محکمہ لیاؤن گنج امرودہ گواہ شدہ
محمد سبغت علی انکسٹریٹ الہامی
گواہ شدہ محمد عبدالصمد نیرینڈیٹ
جلالت احمدیہ امرودہ

عقلمند مکررم بی بی زوجہ محمد دیوان صاحب قوم کشش دودھ ۲۸ سال بیکہ عوی سارک کھواں لڑا کھنہ خاص صلیب کو بیوی بقا کی موش و حمار بلا جبر و اکراہ آج بتا رہی ہے کہ جب ذیل وصیت کرتی ہوں تو میری بیاتہ اس وقت تو اور کوئی نہیں رہا تھیں بہر صلیب یکھد رو پیہ کے اس کے لیے حصہ کی وصیت کرتی ہوں۔ اگر اس کے بعد کوئی جائیداد پیدا کروں تو اس کی اطلاع دیتی ہوں گی غیر سونے جس قدر جائیداد آفتاب ہو۔ اس مجھے بھی دوسوں حصہ کی مالک سزا دینا چاہیہ قادیان لوگی۔

الامتہ، سرگرمی فی۔ اہلبیہ محمدیوں کی
 گواہ شدہ۔ قریشی محمد فضل حق امام مجید
 گواہ شدہ۔ علامہ محمد سیکھوان
 علامہ محمد سلیم فی۔ ذہب محمد ابراہیم
 صاحب عاجز تعلق کر قوم راجپوت عمر
 - ہنس سال پیدا نشی احمدی ساکن دارالبر
 قادیان نقاب محمدی جو کس ملاجیر واکراہ
 ہجہ جاریہ ۲۵۴۱ حسب ذیل وصیت کرتی ہوں۔

۱۹۳۷ء تک جیلہ تاتون زوج ملک مغیر
احمد صاحب قوم کے ذی غلبہ سال امت
۱۹۳۷ء میں اس کو دھرمکوٹ و ننداوا
ڈاکٹر خاص منسلک ڈو ایسی پور بقا کی تقرین
جو اس بلا جبر کر اور آج بتا رہے ہیں
حب ذیل وصیت کرتی ہوں۔ دیو و ملائی
و ذنی ۲۵ جولائی تقدی جن مہر / ۱۵
روجر جو وصل ہو چکا ہے۔ میں اس بناؤاد
کے پل صبد کی وصیت بھی حمد و انجن احمد
تدیان کرتی ہوں میرے رنے پر اگر
میری کوئی اور رعایت و ثابت ہو۔ تو
اس پر بھی یہ وصیت بنادی ہوگی۔
الامت جیلہ تاتون بقلم خود دار الفضل
تبادیان گو اشد۔ محمد حسین صد دار الفضل
گو اشد۔ ملک فخر احمد خاوند مصیب
دار الفضل :-

علاحدہ ۹۰ منگہ جان بی بی زوجہ علامہ احمد
شاہ مبلغ نوم ۲۰ شیخ عمر ۲۰ سال میرا شیخ احمد
راکن باخذ جن و ڈاکخانہ کاہن منشی اسلام
آباد صوبہ کشمیر لہجائی موش و جو اس ملا
جیزو اگر آج بتاؤ شیخ ۲۰ حب ذیل
وصیت کرتی ہوں میری موجودہ جائیداد
حب ذیل ہے۔ ہر یکھد گیا رہ دوپے
جن میں سے مبلغ ۱۰۰ روپے میں وصول
کر مکی ہوں۔ اور مبلغ اکہتر روپے
بذریعہ خاوند ہیں۔ نیز دو عود بائیاں ایک
عود حلقہ بند فقری حب ذیل باوہ تولد
تقریبی ۱۲۰ روپے اس کے دو بی بی حب
کی وصیت کرتی ہوں ساگر اس کے بعد
کوئی اور جائیداد ہے اگر کوئی تو اس کی اطلاع
مجلس کا دروازہ دو بی بی ہوں گی۔ اس پر
بھی۔ وصیت حاوی ہوگی۔ نیز میرے
مرنے کے وقت جس قدر میری جائیداد
ہو۔ اس کے بھی ۱۰ حصہ کی مالک ضرور
انجن احمد یہ قادیان ہوگی۔
اسبب۔ وجہان بی بی موصیہ شان اگر بھائی
گودہ شد۔ غلام احمد شاہ مبلغ خاوند موصیہ
گودہ شد۔ محمد سعید الیکٹرک طبیعت المال۔

۱۔ بی القاضی بموت جو اس
 بلا جبر و زکاۃ اربع بار بیخ
 ۲۔ حب ذیل وصیت
 ۳۔ کتابوں میری اس وقت
 کوئی جانتا دہشتیں - اس وقت
 میری کتابوں آدھا ہوا آدھا ہوا
 دو ایسے بابو اسے میں
 تازہ صفت اپنی بابو آدھا کا
 دسواں حصہ و خلیفہ انہ عدد
 انجمن احمدی قادیان کرتا ہوا
 کا کار کوئی جانتا اور اس کے
 جبریدہ اکوڑ تو اس کی اطلاع
 مجلس کار بر و زکاۃ دینا ہوا
 اور اس میں بھی وصیت کا
 ہوا کی سب سے سارے کے
 وقت میرا جس قدر رش و کربا
 ہو۔ اس کے بھی دسویں حصہ کی
 مالک عدد انجمن احمدی قادیان
 ہو گا۔ - العبد عبد الحمید مہدی

جنتانہ فیسریں افضل حبائیم الہیہ

تسخیر فرماتے ہیں :-

نور مخن کی ایک شیشی میں نے استعمال کی ہے۔ اور اسی کے نتائج حیرت انگیز پاتا ہوں اس لئے میں نے یہ اپنا فرض اولین خیال کیجئے۔ کہ آپ کو مبارکباد عرض کروں۔

نور مخن کو میں نے دانتوں کی صفائی کے لئے بے حد مفید پایا۔ نیز جملہ امراض دندان کے لئے بھی میرے خیال میں نہایت مفید ہے۔ چند ہی روز کے استعمال سے دانتوں میں جھک آگئی ہے۔ اور بیماری آہستہ آہستہ مفقود ہو رہی ہے۔

نور مخن امراض دندان کے استعمال کے لئے مجراۓ اثر رکھتا ہے۔ کسی وقت حاضر ہو کر ایک شیشی اور لونگا۔ (میں) محمد افضل

مالنے کا تیک :- دو خانہ نور الدین قادریؒ

[illegible]

نمبر ۹۲۸۔ منک فضل الدین ولد مستری
ہیرا قوم ترکھان منل پیشہ مزدوری
عمر ۵۰ سال بیعت ۱۹۱۸ء میں کھیو
باجوہ ڈاکخانہ کلاہوالہ ضلع سیالکوٹ
بقا کی ہوش دھواں بلا جبر و اکراہ آج
تاریخ ۱۰/۱۱/۸۸ حسب ذیل وصیت کرتا ہوں
میری جائداد حسب ذیل ہے۔ ایک
خراس قیتی ۲۰۰/۰۔ دو پے پھنس دوڑاں
قیمتی ۲۰۰/۰ کل ۶۰۰/۰ روپے کے
حصص کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ
قادیان کرتا ہوں۔ اس کے علاوہ میر
گذرہ سالانہ مزدوری پر ہے جو مبلغ
۱۰۰/۰ ہے۔ اس کے بھی حصص کی وصیت
حق صدر انجمن احمدیہ قادیان کرتا ہوں
آمدہ جو جائیداد پیدا کر دے گا۔ اس کا
اطلاع دیتا رہوں گا۔ اس پر بھی وصیت
حادی ہوگی۔ میرے مرنے پر جس قدر
جائیداد اس کے علاوہ ثابت ہوگی
اس کے حصص مالک صدر انجمن
احمدیہ قادیان ہوگی۔

العبد۔ مستری فضل الدین
نشان انگوٹھا۔
گواہ شہید۔ ابو محمد عبد اللہ
امیر جماعت احمدیہ کھیوہ کلاہوالہ۔
گواہ شہید۔ خورشید احمد
انسپر دھایا۔

نمبر ۹۲۸۔ منک خواجہ عبدالرحمن ولد
میرال بخش صاحب قوم بٹ پیشہ
ٹھیکیداری عمر ۸۰ سال پیدائشی امیر
سکن محلہ مفتیاں ڈاکخانہ شہر سیالکوٹ
بقا کی ہوش دھواں بلا جبر و اکراہ آج
تاریخ ۱۰/۱۱/۸۸ حسب ذیل وصیت
کرتا ہوں۔ اس وقت میری جائداد
حب ذیل ہے۔ جائے سفیدہ واقعہ
منڈی منقل ریلوے لائن شیٹیں
قادیان برائے ایک عدد دوکان
قیمتی ۵۰۰/۰ روپے جس میں میرا
حصص ہے (دب) جائے سفیدہ واقعہ
منڈی منقل سٹار ہوزری اراہرہ
قیمتی مبلغ ایک ہزار ایک سو روپیہ
جس میں میرا حصص ہے۔ اس

تمام جائیداد آمدنی کے حصص
کی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ
قادیان کرتا ہوں۔ میرے مرنے
پر جس قدر میری جائیداد ثابت
ہو۔ اس کے حصص مالک صدر
انجمن احمدیہ قادیان ہوگی۔
العبد۔ خواجہ عبدالرحمن
گواہ شہید۔ بابو فضل دین
ریڈر ہائی کورٹ لاہور۔
گواہ شہید۔ بشیر احمد
نمبردار امیر جماعت احمدیہ
دائرہ زید کا ضلع سیالکوٹ۔

توسیل ذرا در انتظامی امور کے
متعلق غیر الفضل کو مخاطب کیا جائے۔

اسلامی اصول کی فلاسفی مختلف زبانوں میں

انگریزی زبان کی جلد ۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳

